

Bruselj, 20. februar 2018  
(OR. en)

6321/18

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2018/0036 (NLE)**

---

RECH 49  
MED 3  
AGRI 91  
MIGR 20  
RELEX 142  
MA 2

**PREDLOG**

---

Pošiljatelj:	za generalnega sekretarja Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	19. februar 2018
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2018) 74 final
Zadeva:	Predlog SKLEPA SVETA o sklenitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Kraljevine Maroko v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA)

---

V prilogi vam pošiljamo dokument COM(2018) 74 final.

---

Priloga: COM(2018) 74 final



Bruselj, 19.2.2018  
COM(2018) 74 final

2018/0036 (NLE)

Predlog

### SKLEP SVETA

**o sklenitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Kraljevine Maroko v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA)**

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

### **1. OZADJE PREDLOGA**

#### **• Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Svet je 30. maja 2017 Komisijo pooblastil, da v imenu Unije začne pogajanja s Kraljevino Maroko (v nadaljnjem besedilu: Maroko) o mednarodnem sporazumu med Unijo in Marokom o pogojih za sodelovanje Maroka v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (v nadaljnjem besedilu: program PRIMA).

V skladu s pogoji sklepa Sveta o podelitvi pooblastila se lahko pogajanja začnejo šele po sprejetju Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o sodelovanju Unije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA), ki ga skupaj izvaja več držav članic.

Pogajanja so se začela 26. junija 2017 in se uspešno zaključila 22. januarja 2018, ko sta glavna pogajalca prihodnjih pogodbenic parafirala besedilo osnutka sporazuma. Osutek sporazuma, ki je priložen temu predlogu, je v skladu s pogajalskimi direktivami, ki jih je izdal Svet. Zlasti določa, da so pogoji za sodelovanje Maroka v programu PRIMA tisti iz Sklepa (EU) 2017/1324<sup>1</sup>, s čimer se neposredno sklicuje na zakonodajni akt Unije.

Za zagotovitev zaščite finančnih interesov Unije, zlasti pristojnosti Komisije, Evropskega urada za boj proti goljufijam, Računskega sodišča in izvedbene strukture programa PRIMA (struktura PRIMA-IS) za izvajanje revizij in preiskav v skladu z veljavno zakonodajo Unije, so v sporazumu izrecni sklici na ustrezne določbe Sklepa (EU) 2017/1324, pogodbenice pa so obvezane, da zagotovijo vso potrebno pomoč za zagotovitev njihovega izvajanja. Poleg tega prihodnji sporazum določa, da se morajo pogodbenice dogovoriti o podrobnih ureditvah za pomoč, saj so takšne ureditve bistvene za njihovo sodelovanje na podlagi tega sporazuma.

#### **• Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Kot je predstavljeno tudi v poročilu o oceni učinka programa PRIMA<sup>2</sup>, je odprtost programa PRIMA za sodelovanje tretjih držav, kot je Maroko, v skladu s cilji mednarodnega sodelovanja na področju raziskav in inovacij, kakor je opisano v Sporočilu Komisije iz leta 2012 „Spodbujanje in usmerjanje mednarodnega sodelovanja EU na področju raziskav in inovacij: strateški pristop“<sup>3</sup> in okvirnem programu Obzorje 2020, ki spodbuja sodelovanje s tretjimi državami na področju znanosti, tehnologije in inovacij za reševanje svetovnih družbenih izzivov in podporo zunanji politiki Unije. Ta sporazum je skladen tudi z veljavnim Evro-mediteranskim pridružitvenim sporazumom med državami članicami Evropske skupnosti na eni strani in Kraljevino Maroko na drugi<sup>4</sup>, ki zagotavlja znanstveno, tehnično in tehnološko sodelovanje med Unijo in Marokom, ter Sporazumom o znanstvenem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Maroko<sup>5</sup>, ki spodbuja znanstveno in tehnološko sodelovanje med pogodbenicama na področjih skupnega interesa.

<sup>1</sup> Sklep (EU) 2017/1324 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2017 o sodelovanju Unije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA), ki ga skupaj izvaja več držav članic (UL L 185, 18.7.2017, str. 1).

<sup>2</sup> SWD(2016) 332 final z dne 18. oktobra 2016.

<sup>3</sup> COM(2012) 497 final.

<sup>4</sup> UL L 70, 18.3.2000, str. 2.

<sup>5</sup> UL L 37, 10.2.2004, str. 9.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Izvajanje programa PRIMA v tesnem sodelovanju s tretjimi državami, kot je Maroko, je tudi v skladu z drugimi politikami Unije, kot so migracijska politika, razvojna politika in sosedska politika, ter je zanje relevantno.

## **2. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA**

Predlog sklepa Sveta temelji na členu 186 in členu 218(6)(a)(v) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Glede na zgoraj navedeno Komisija predlaga, da Svet sklene sporazum v imenu Unije.

Predlog

**SKLEP SVETA**

**o sklenitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Kraljevine Maroko v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 186 v povezavi s členom 218(6)(a)(v) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sklep (EU) 2017/1324 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>6</sup> določa sodelovanje Unije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (v nadaljnjem besedilu: program PRIMA), ki ga skupaj izvaja več držav članic.
- (2) Kraljevina Maroko (v nadaljnjem besedilu: Maroko) je izrazila željo, da se pridruži programu PRIMA kot sodelujoča država, ki je enakopravna z državami članicami in tretjimi državami, pridruženimi programu Obzorje 2020, ki sodelujejo v programu PRIMA.
- (3) V skladu s členom 1(2) Sklepa (EU) 2017/1324 Maroko postane sodelujoča država v programu PRIMA s sklenitvijo mednarodnega sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z Unijo, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Maroka v programu PRIMA.
- (4) V skladu s Sklepom Sveta <XXX><sup>7</sup> je bil Sporazum o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Kraljevine Maroko v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA), podpisan XX 20XX v imenu Unije pod pogojem njegove poznejše sklenitve.
- (5) Sporazum bi bilo treba odobriti v imenu Unije –

---

<sup>6</sup> Sklep (EU) 2017/1324 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2017 o sodelovanju Unije v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA), ki ga skupaj izvaja več držav članic (UL L 185, 18.7.2017, str. 1).

<sup>7</sup>

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Sporazum o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko, v katerem so določeni pogoji za sodelovanje Kraljevine Maroko v partnerstvu na področju raziskav in inovacij v Sredozemlju (PRIMA), se odobri v imenu Unije.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

*Člen 2*

Predsednik Sveta imenuje osebo, pooblaščen, da v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 5(2) Sporazuma, s čimer Unija privoli, da jo Sporazum zavezuje.

*Člen 3*

Ta sklep začne veljati [datum sprejetja].

V Bruslju,

*Za Svet  
Predsednik*